nachbarsprache niederländisch 1/2007

INHALT

Editorial	2
Gerrit Achterberg: Ballade van de gasfitter – Ballade vom Gasmonteur (Übersetzung von Ard Posthuma; Nachwort von Anja Venjakob)	3
Jan Konst/Bettina Noak: Belust op Bybelstof. Die Auseinandersetzung mit alttestamentlichen Themen in den biblischen Dramen Joost van den Vondels	21
AUS DER PRAXIS – FÜR DIE PRAXIS	
"Nachbar Niederlande": Eine Projektwoche in der Jahrgangsstufe 7 und ihre Evaluation (Veronika Wenzel)	41
MISZELLEN UND BERICHTE	
Zur Aktualität Johan Huizingas für die Geisteswissenschaften: ein Tagungsbericht (Sophie Junge/Judith Ouwens)	46
Neues aus der Mediothek	49
De Lage Landen op pc met de Ons Erfdeel Blog	51
BUCHBESPRECHUNGEN	
Ralf Grüttemeyer/Maria-Theresia Leuker (Hrsg.): Niederländische Literaturgeschichte (Michael Bahlke)	52
Hugo Brems: Altijd weer vogels die nesten beginnen. Geschiedenis van de Nederlandse literatuur 1945–2005 – Erica van Boven/Mary Kemperink (bew.): Literatuur van de Moderne Tijd (Lut Missinne)	56
Jos Wilmots/Reiner Arntz: Nederlands (Gaby Boorsma)	59
Kurz angekündigt	60
NIEDERLÄNDISCHE LITERATUR IN DEUTSCHER ÜBERSETZUNG	
Keine eindimensionale Perönlichkeit: Zur Neuübersetzung von F. Bordewijks Roman "Charakter" (Michael Bahlke)	61
Bibliografie 2007	65
Bibliografischer Nachtrag: Hörbucher – erschienen vor dem Jahr 2007	73